

# SHOOTING SPORT

71188

**Nr. 16**

# Inhalt

Table des matières • *Index*

- 1     **Editorial** • Éditorial • *Editorial*  
.....
- 3     **Pistole 10 m** • Pistolet 10 m • *Air pistol 10 m*  
.....
- 5     **Pistole 25/50 m** • Pistolet 25/50 m • *Pistol 25/50 m*  
.....
- 12    **Gewehr 10 m** • Fusil à air comprimé 10 m • *Air rifle 10 m*  
.....
- 15    **Gewehr 50 m** • Fusil 50 m • *Rifle 50 m*  
.....
- 17    **Glücksscheiben** • Cibles de divertissement • *Fun targets*  
.....
- 22    **Jagdscheiben** • Cibles de chasse • *Targets of hunting*  
.....
- 24    **Armbrust** • Arbalète • *Crossbow*  
.....
- 27    **Zubehör** • Accessoires • *Accessories*  
.....
- 40    **Allg. Geschäftsbedingungen** • Conditions • *General conditions*  
.....



**Eliane Müller**

–  
Productmanager Shooting

Telefon +41 62 886 33 30  
eliane.mueller@kromerprint.ch  
kromershooting.ch

## Geschätzte Schützinnen und Schützen Geschätzte Kundschaft

Ganz nach unserem Credo «Heute in das Morgen investieren» werden unsere Bereiche **sportliches, berufliches** und **taktisches Schiessen** laufend ausgebaut und weiterentwickelt.

Wie Ihnen bereits bekannt ist, durften wir KromeranerInnen vor zwei Jahren mit 100 Angestellten – davon 14 Lernende – den Kromer-Standort 2, Industrie Gexi, beziehen. Die neuen Abläufe haben sich gefestigt und Industrie 4.0 kommt immer mehr zum Tragen. Kurze Wege, moderne Arbeitsplätze und automatisierte Abläufe helfen mit, dass die Zusammenarbeit im Team funktioniert und das Wissen breit abgestützt ist.

So habe ich mich in all den Jahren von Ms. Shooting zur Allrounderin entwickeln können. Heute bin ich auch Ihre Ansprechpartnerin für Flyer, Broschüren, Schiesspläne, Plakate, Blachen, Mailings und vieles mehr.

Ja, liebe Leserinnen und Leser, dank Ihrer Kundentreue wird die **Druck-Voraus-Strategie** im Kromer-Zukunftshaus gelebt und umgesetzt. Herzlichen Dank und bis morgen,  
Ihre Eliane Müller

## Chères tireuses, chers tireurs Chers clients

Fidèles à notre devise «Investir aujourd'hui dans l'avenir», nous ne cessons d'élargir et de faire évoluer nos offres dans le domaine du **tir sportif, professionnel et tactique**.

Vous le savez déjà: il y a deux ans, avec 100 employés dont 14 apprentis, nous avons déménagé sur le site Kromer 2,

Industrie Gexi. Les nouvelles procédures sont désormais intégrées et l'industrie 4.0 s'ancre petit à petit dans notre secteur. Des voies courtes, des postes de travail modernes et des déroulements automatisés rendent la coopération en équipe plus efficace et favorisent le transfert de connaissances.

Au fil des années, la Ms. Shooting que j'étais a acquis beaucoup de polyvalence. Aujourd'hui, je suis votre interlocutrice pour tout ce qui concerne les imprimés, tels que dépliants, brochures, plans de tirs, affiches, lâches, mailings et bien plus encore.

Je le confirme: grâce à vous, chères lectrices et chers lecteurs, grâce à votre fidélité, la **stratégie en matière d'impression axée vers le futur** est vécue et appliquée chez Kromer au quotidien. Merci beaucoup et à très bientôt,

Eliane Müller

## Dear Marksmen and Markswomen Dear Customers

In line with our motto, «Investing in tomorrow, today», we are continuously expanding and further developing our **sports, professional and tactical shooting** areas.

As you know, two years ago we were able to move into the new Kromer location 2, Industrie Gexi, with 100 employees, of which 14 are apprentices. The new processes have become firmly established and Industry 4.0 is having an ever greater impact. Short distances, a modern workplace and automated processes enable the team to work together and ensure that knowledge is broadly based.

It is in this way that I have been able to improve over all the years from Ms. Shooting into an all-rounder. Today, I am also your point of contact for flyers, brochures, shooting plans, posters, banners, mailings and much more.

Yes, dear readers, thanks to your customer loyalty, the **Press Ahead strategy** is being lived and implemented at the forward-looking company of Kromer. Thank you and until tomorrow,

Eliane Müller

## Post- und Kundenadresse:

Kromer Print AG  
Industrie Gexi  
Karl Roth-Strasse 3  
5600 Lenzburg

## Öffnungs- und Telefonzeiten:

Montag – Freitag  
08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr

Klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02137  
www.oak-schwyz.ch/nummer

printed in  
**switzerland**







**INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION**  
**INTERNATIONALER SCHIESS-SPORTVERBAND E.V.**  
**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE TIR SPORTIF**  
**FEDERACION INTERNACIONAL DE TIRO DEPORTIVO**

ISSF Headquarters • Bavariaring 21 • 80336 Munich, Germany

**EXECUTIVE COMMITTEE**

President:	Olegario VÁZQUEZ RAÑA	MEX
Vice-Presidents:	Gary L. ANDERSON	USA
	Vladimir LISIN	RUS
	Yifu WANG	CHN
Chairman Tech. C.:	Jörg BROKAMP	GER
Chairman Athletes C.:	Abhinav BINDRA	IND
Members:	Alexandros DIMAKAKOS	GRE
	Kevin KILTY	IRL
	Rodrigo DE MESA RUIZ	ESP
	Robert MITCHELL	USA
	Raninder SINGH	IND
Secretary General:	Franz SCHREIBER	GER

Munich, May 30, 2018 /fz

**To whom it may concern**

The International Shooting Sport Federation – ISSF herewith confirms that it has certified the following paper targets of the company **Kromer Print AG** until **December 31, 2019**:

10m Air Rifle  
10m Air Pistol  
25m Rapid Fire Pistol  
50m Rifle  
50m Pistol

With best regards

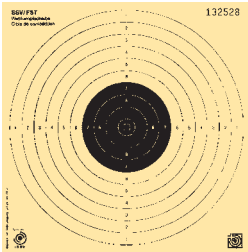
Franz Schreiber  
ISSF Secretary General



# Wettkampf- und Trainings Scheiben

Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
--	--------------------------	--	------------------------



**711.01 LP-Wettkampfscheibe SSV/ISSF, offizielle Scheibe Nadelstich**  
Cible de compétition PAC FST/ISSF • *Air pistol competition target SSF/ISSF*

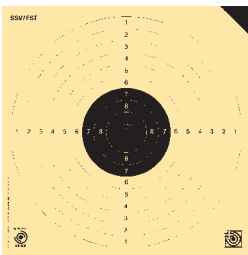
nummeriert, für alle Wettkämpfe  
des SSV und bewilligungspflichtige  
Schiessen obligatorisch

17 x 17 cm

100  
1000-5000  
6000-10000  
11000-20000

5.70  
55.-/1000 Ex.  
53.-/1000 Ex.  
51.-/1000 Ex.

numérotées, obligatoires pour toutes  
les compétitions de la FST et les tirs  
soumis à autorisation  
*numbered, official target SSF/ISSF*



**711.20 LP-Probescheibe SSV/ISSF**  
Cible d'essai FST/ISSF • *Air pistol target exercice SSF/ISSF*

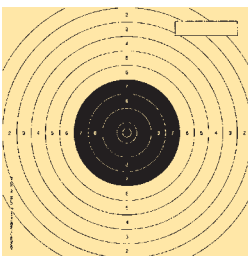
für alle Wettkämpfe des SSV und  
bewilligungspflichtige Schiessen  
obligatorisch

17 x 17 cm

100

7.-

obligatoires pour toutes les compétitions  
de la FST et les tirs soumis à autorisation  
*official exercice target SSF/ISSF*

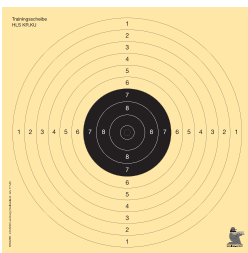


**750.48 LP-Scheibe**  
Cible PAC • *Air pistol target*

14 x 14 cm

100

9.30



**711.05 LP-Scheibe KR.KU, verkleinerte Ringe**  
Cible d'instruction avec cercles à diamètre réduit  
*Instruction target with reduced circles*

strenge Bewertung im Training  
für Hochleistungen im Wettkampf

17 x 17 cm

100

13.-

évaluation plus sévère pour haute perfor-  
mance dans les compétitions  
*for severe evaluation in high performance  
competitions*



**711.07 LP-Schnellfeuer-/Duellscheibe**  
Cible pistolet vitesse • *Target for rapid fire*

nummeriert  
numérotées  
*numbered*

17 x 17 cm

500

32.-




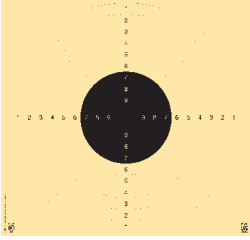

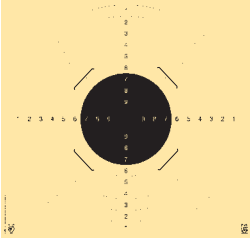

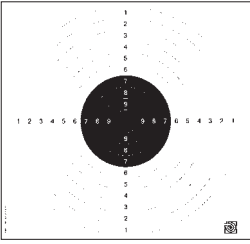





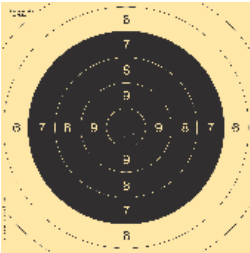
# Ausbildungsscheiben

Cibles d'instruction • *Instruction targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price	
		<b>711.10 LP weisse Scheibe SPS</b> Cible PAC ESTP, blanche • <i>Instruction target SPS for air pistol, blank</i>	<b>17 x 17 cm</b>	<b>100</b>	<b>5.50</b>
		<b>711.11 LP-Balkenscheibe SPS</b> Cible PAC ESTP à bande • <i>Instruction target SPS for air pistol, with bar</i>	<b>17 x 17 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.–</b>
		<b>711.12 LP-Halteraumscheibe SPS</b> Cible PAC ESTP à zone de visée <i>Instruction target SPS for air pistol with aiming zone</i>	<b>17 x 17 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.–</b>
		<b>711.14 LP-Schulungsscheibe SPS</b> Cible d'instruction PAC ESTP • <i>Instruction target SPS for air pistol</i> <b>Schwarz Ø 59,5 mm</b> visuel noir Ø 59,5 mm black Ø 59,5 mm	<b>17 x 17 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.–</b>
		<b>711.06 LP-Ausbildungsscheiben-Satz</b> Set de cibles d'exercice PAC • <i>Set of training targets for air pistol</i> <b>1 Satz = 5 x 50 Scheiben</b> 1 set = 5 x 50 cibles 1 set = 5 x 50 targets	<b>17 x 17 cm</b>	<b>33.–</b>	



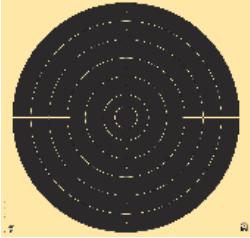


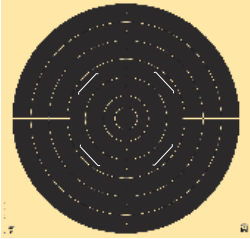






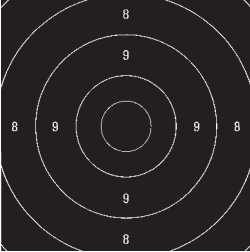



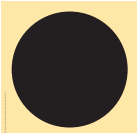
# Wettkampf- und Trainingscheiben

Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
 	<b>750.02 25-/50-m-Pistolen-Präzisionsscheibe SSV/ISSF</b> Cible pistolet 25/50 m pour tir de précision FST/ISSF <i>Precision pistol target 25/50 m SSF/ISSF</i>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b> ab/dès/as of 50 ab/dès/as of 100	<b>1.20</b> <b>1.-/Ex.</b> <b>-./90/Ex.</b>
 	<b>750.04 25-/50-m-Pistolen-Präzisionsscheibe SSV/ISSF</b> Cible pistolet 25/50 m pour tir de précision FST/ISSF <i>Precision pistol target 25/50 m SSF/ISSF</i>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b> ab/dès/as of 50 ab/dès/as of 100	<b>1.30</b> <b>1.10/Ex.</b> <b>1.-/Ex.</b>
 	<b>750.00 25-/50-m-Pistolen-Präzisionsscheibe SSV</b> Cible pistolet 25/50 m pour tir de précision FST <i>Precision pistol target 25/50 m SSF</i>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b>	<b>-./95</b>
 	<b>710.01 Ersatzzentrum zu 25-/50-m-Pistolen-Wettkampfscheibe SSV/ISSF</b> Centre de rechange pour cible de compétition pistolet 25/50 m FST/ISSF <i>Center for pistol competition target 25/50 m SSF/ISSF</i>	<b>25,5 x 26 cm</b>	<b>100</b> ab 1000	<b>13.-</b> <b>12.-/100 Ex.</b>
 	<b>710.02 25-/50-m-Pistolen-Probescheibe Präzision SSV/ISSF</b> Cible d'essai pistolet 25/50 m pour tir de précision FST/ISSF <i>Pistol target 25/50 m exercice SSF/ISSF</i>	<b>25,5 x 26 cm</b>	<b>100</b>	<b>20.40</b>
 	<b>710.05 25-/50-m-Pistolen-Training-Präzisionscheibe KR.KU, verkleinerte Ringe</b> Cible d'instruction pistolet 25/50 m pour tir de précision KR.KU avec cercles à diamètre réduit • <i>Instruction pistol target 25/50 m precision KR.KU with reduced circles</i>	<b>25,5 x 26 cm</b>	<b>100</b>	<b>25.-</b>

## Wettkampf- und Trainings Scheiben

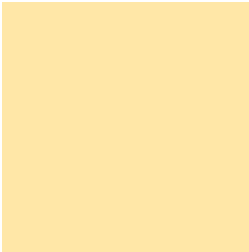



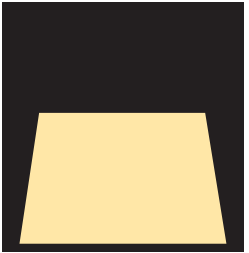


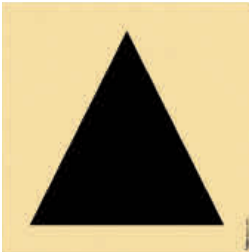

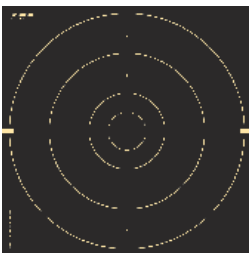
Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
 	 <p><b>750.10 25-m-Pistolen-Schnellfeuerscheibe SSV/ISSF</b> Cible vitesse pistolet 25 m FST/ISSF • <i>Rapid fire pistol target 25 m SSF/ISSF</i></p> <p><b>Karton</b> carton board</p>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b> <b>ab/dès/as of 50</b> <b>ab/dès/as of 100</b>	<b>1.20</b> <b>1.10/Ex.</b> <b>1.-/Ex.</b>
 	 <p><b>750.14 25-m-Pistolen-Schnellfeuerscheibe SSV/ISSF</b> Cible vitesse pistolet 25 m FST/ISSF • <i>Rapid fire pistol target 25 m SSF/ISSF</i></p> <p><b>Karton, 4x geschlitzt</b> carton, avec 4 fentes board, 4 slots for centers</p>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b> <b>ab/dès/as of 50</b> <b>ab/dès/as of 100</b>	<b>1.50</b> <b>1.30/Ex.</b> <b>1.10/Ex.</b>
	 <p><b>750.18 25-m-Pistolen-Schnellfeuerscheibe SSV</b> Cible vitesse pistolet 25 m FST • <i>Rapid fire pistol target 25 m SSF</i></p> <p><b>Papier</b> papier paper</p>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.95</b>
 	 <p><b>750.16 Ersatzzentrum zu 25-m-Pistolen-Schnellfeuerscheibe SSV/ISSF</b> Centre de recharge pour cible vitesse pistolet 25 m FST/ISSF <i>Center for rapid fire pistol target 25 m SSF/ISSF</i></p> <p><b>Karton</b> carton board</p>	<b>25 x 25 cm</b>	<b>100</b> <b>ab/dès/as of 1000</b>	<b>13.-</b> <b>12.-/100 Ex.</b>
	 <p><b>750.17 Ersatzzentrum zu 25-m-Pistolen-Schnellfeuerscheibe SSV</b> Centre de recharge pour cible vitesse pistolet 25 m FST <i>Center for rapid fire pistol target 25 m SSF</i></p> <p><b>Papier</b> papier paper</p>	<b>24 x 24 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.40</b>
	 <p><b>750.26 25/50-m-Pistole weisse Scheibe, 7001023035, Karton ISSF</b> Cible pistolet 25/50 m, blanche, carton ISSF <i>Pistol target 25/50 m, blank, board ISSF</i></p>	<b>55 x 52 cm</b>	<b>100</b>	<b>17.-</b>
	 <p><b>750.27 Backtarget für Schiessanlage Guntelsey Thun, Karton ISSF</b></p>	<b>30 x 30 cm</b>	<b>100</b>	<b>35.20</b>








# Ausbildungsscheiben

Cibles d'instruction • *Instruction targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>710.10 25-/50-m-Pistolen weisse Scheibe SPS</b> Cible pistolet 25/50 m ESTP, blanche • <i>Pistol target 25/50 m SPS, blank</i>			
	<b>Karton</b> carton <i>board</i>	<b>26 x 26 cm</b>	<b>100</b>	<b>6.50</b>
	<b>710.09 25-/50-m-Pistolen-Schulungsscheibe SPS</b> Cible d'instruction pistolet 25/50 m ESTP <i>Instruction pistol target 25/50 m SPS</i>			
	<b>Schwarz Ø 50 cm</b> visuel noir Ø 50 cm <i>black Ø 50 cm</i>	<b>55 x 52 cm</b>		<b>2.20</b>
	<b>710.16 25-/50-m-Pistolen-Halteraumscheibe SPS</b> Cible pistolet 25/50 m ESTP à zone de visée <i>Pistol target 25/50 m SPS, with aiming zone</i>			
	<b>Karton</b> carton <i>board</i>	<b>52 x 54 cm</b>	<b>1</b>	<b>2.20</b>
	<b>710.30 25-/50-m-Pistolen-Balkenscheibe</b> Cible pistolet 25/50 m à bande • <i>Pistol target 25/50 m with bar</i>			
	<b>Karton, Balken 100 x 225 mm</b> carton, bande noire 100 x 225 mm <i>board, bar black 100 x 225 mm</i>	<b>26 x 26 cm</b>	<b>100</b>	<b>11.-</b>
	<b>710.31 25-/50-m-Pistolen-Dreiecksscheibe</b> Cible pistolet 25/50 m triangle • <i>Pistol target 25/50 m triangle</i>			
	<b>Karton, Dreieck 200 x 223 mm</b> carton, triangle 200 x 223 mm <i>board, triangle 200 x 223 mm</i>	<b>26 x 26 cm</b>	<b>100</b>	<b>11.-</b>
	<b>750.05 25-m-Pistolen-Schnellfeuerscheibe KR.KU, verkleinerte Ringe</b> Cible d'instruction vitesse pistolet 25 m KR.KU avec cercles à diamètre réduit <i>Instruction rapid fire pistol target 25 m KR.KU with reduced circles</i>			
	<b>strenge Bewertung im Training für Hochleistungen im Wettkampf</b> évaluation plus sévère pour haute performance dans les compétitions <i>for severe evaluation in high performance competitions</i>	<b>26 x 26 cm</b>	<b>100</b>	<b>25.-</b>


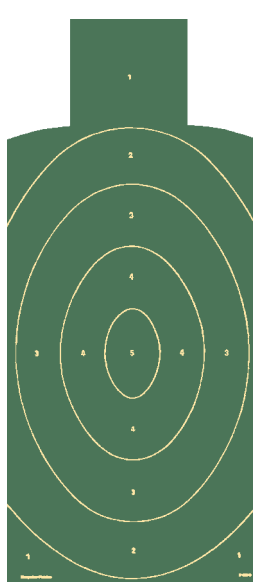
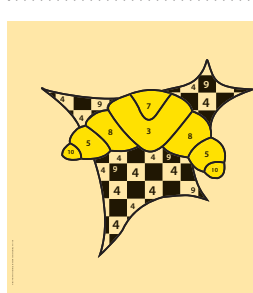
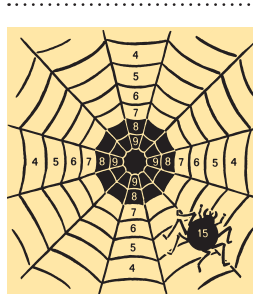
## Wettkampf-/Trainingscheiben

Cibles de compétition/entraînement • Competition/training targets

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>750.30 25-/50-m-Ordonnanz-Schnellfeuerscheibe</b> Cible vitesse d'ordonnance 25/50 m • <i>Rapid fire target 25/50 m «Ordonnanz»</i>  <b>Karton</b> carton board	47 x 78 cm	1	1.40
	<b>750.34 25-/50-m-Ordonnanz-Schnellfeuerscheibe</b> Cible vitesse d'ordonnance 25/50 m • <i>Rapid fire target 25/50 m «Ordonnanz»</i>  <b>Papier</b> papier paper	47 x 78 cm	1	1.15
	<b>750.39 Ersatzzentrum zu 25-/50-m-Ordonnanz-Schnellfeuerscheibe</b> Centre de recharge pour cible vitesse d'ordonnance 25/50 m <i>Center for rapid fire target 25/50 m «Ordonnanz»</i>  <b>Karton</b> carton board	47 x 33 cm	1	-.85
	<b>750.32 Ersatzzentrum zu 25-/50-m-Ordonnanz-Schnellfeuerscheibe</b> Centre de recharge pour cible vitesse d'ordonnance 25/50 m <i>Center for rapid fire target 25/50 m «Ordonnanz»</i>  <b>Papier</b> papier paper	47 x 33 cm	1	-.65
	<b>750.36 Ersatzzentrum zu 25-/50-m-Ordonnanz-Schnellfeuerscheibe</b> Centre de recharge pour cible vitesse d'ordonnance 25/50 m <i>Center for rapid fire target «Ordonnanz» 25/50 m</i>  <b>Papier</b> papier paper	21 x 28 cm	1	-.55

# Historische Scheiben / Modellkanonenscheiben

Cibles historiques / cibles modèle de canon • *Historical targets / model canon targets*

	<b>Artikelbeschreibung</b> Description de l'article Article description	<b>Format</b> Format Size	<b>Bestellmenge (Ex.)</b> Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	<b>Preis</b> Prix Price
	<b>753.12 50-m-Rütli-Figur</b> Cible «Rütli» 50 m • <i>Target «Rütli» 50 m</i>  <b>5er-Einteilung, grün</b> division en 5 cercles, vert <i>division in 5 circles, green</i>	<b>45 x 50 cm</b>	<b>1</b>	<b>2.25</b>
	<b>753.09 50-m-Morgartenscheibe</b> Cible «Morgarten» 50 m • <i>Target «Morgarten» 50 m</i>  <b>F 100/5, grün</b> F 100/5, vert <i>F 100/5, green</i>	<b>45 x 100 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.80</b>
	<b>710.26 25-/50-m-Glücksscheibe Gipfeli</b> Cible de divertissement croissant 25/50 m • <i>Fun target croissant 25/50 m</i>  <b>Karton</b> carton board	<b>55 x 52 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.80</b>
	<b>710.27 25-/50-m-Glücksscheibe Spinne</b> Cible de divertissement araignée 25/50 m • <i>Fun target spider 25/50 m</i>  <b>Karton</b> carton board	<b>45 x 45 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.80</b>

## Wettkampf- und Trainings Scheiben

Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

	<b>Artikelbeschreibung</b> Description de l'article <i>Article description</i>	<b>Format</b> Format <i>Size</i>	<b>Bestellmenge (Ex.)</b> Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	<b>Preis</b> Prix <i>Price</i>
	<b>753.04 50-m-Pistolen-Kombinationsscheibe P</b> Cible pistolet 50 m combinée P • <i>Pistol target 50 m «Kombination P»</i>  <b>Papier, Ref. 34.12</b> papier, réf. 34.12 <i>paper, ref. 34.12</i>	<b>101 x 101 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.70</b>
	<b>753.05 Fleck zu 50-m-Pistolen-Kombinationsscheibe P</b> Centre de recharge pour cible pistolet 50 m combinée P <i>Center for pistol target 50 m «Kombination P»</i>  <b>Papier, Ref. 34.12/l</b> papier, réf. 34.12/l <i>paper, ref. 34.12/l</i>	<b>Ø 41 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.85</b>
	<b>753.06 50-m-Pistolenscheibe B</b> Cible pistolet 50 m B • <i>Pistol target 50 m B</i>  <b>Papier, Ref. 34.13</b> papier, réf. 34.13 <i>paper, ref. 34.13</i>	<b>101 x 101 cm</b>	<b>1</b>	<b>2.05</b>
	<b>753.07 Fleck zu 50-m-Pistolenscheibe B</b> Centre de recharge pour cible pistolet 50 m B • <i>Center for pistol target 50 m B</i>  <b>Papier, Ref. 34.13/l</b> papier, réf. 34.13/l <i>paper, ref. 34.13/l</i>	<b>Ø 43 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.05</b>
	<b>710.19 50-m-Pistolen weisse Scheibe SPS</b> Cible pistolet 50 m ESTP, blanche • <i>Pistol target 50 m SPS, blank</i>  <b>Papier</b> papier <i>paper</i>	<b>101 x 103 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.65</b>



# IPSC-Scheiben von DS Falkenstein (reglementkonform)

Cibles IPSC des Tireurs Dynamiques Falkenstein (conforme au règlement)

IPSC Targets by Dynamic Shooters Falkenstein (corresponding to the rules)



Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
--	--------------------------	--	------------------------



## 754.00 IPSC Klassik-Scheibe, braun, Rückseite weiss

Cible IPSC classique, brun, verso blanc • *IPSC classic target, brown, verso white*

### Verpackung mit Kantenschutz

Paquet avec protection d'arête

Box with edge protection

46,5 x 60 cm

100

50.–

## 754.01 IPSC Mini-Scheibe, braun, Rückseite weiss

Cible IPSC mini, brun, verso blanc • *IPSC mini target, brown, verso white*

### Verpackung mit Kantenschutz

Paquet avec protection d'arête

Box with edge protection

31 x 40 cm

100

50.–



## 754.02 METRIC-Scheibe, braun, Rückseite weiss

Cible METRIC, brun, verso blanc • *METRIC target, brown, verso white*

46 x 76 cm

1

1.40

ab/dès/as of 100

1.18



## 719.24 Schusslochkleber braun, ca. 1000 Ex., Ø 25 mm

Bletz brun, environ 1000 pièces, Ø 25 mm

*Shot plasters brown, about 1000 pieces, Ø 25 mm*

### Rolle

rouleau

roll

1

8.–



## 719.18 Schusslochkleber weiss, ca. 1000 Ex., Ø 25 mm

Bletz blancs, environ 1000 pièces, Ø 25 mm

*Shot plasters white, about 1000 pieces, Ø 25 mm*

### Rolle

rouleau

roll

1

8.–



## Wettkampf- und Trainings scheiben

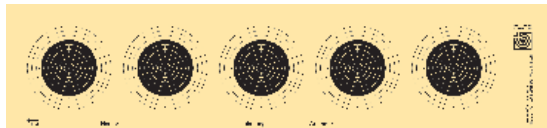
Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

Artikelbeschreibung  
Description de l'article  
Article description

Format  
Format  
Size

Bestellmenge (Ex.)  
Quantité (Ex.)  
Quantity (Ex.)

Preis  
Prix  
Price



### 701.04 10-m-Gewehr-Streifenscheibe A 10/5 SSV

Cible de compétition FAC 10 m A 10/5 en bande FST  
*Target-strip for air rifle 10 m A 10/5 SSF*

nummeriert, für alle Wettkämpfe  
des SSV und bewilligungspflichtige  
Schiessen obligatorisch

numérotées, obligatoires pour toutes  
les compétitions de la FST et les tirs  
soumis à autorisation  
*numbered, official target SSF*

29,5 x 7 cm

100

9.25

1000

74.-

ab/dès/as of 5000

71.50/1000

Ex.



### 701.24 10-m-Gewehr-Streifenscheibe A 10/5 SSV mit schwarzer Ecke, Probescheibe

Cible d'essai FAC 10 m A 10/5 en bande FST avec coin noir

*Target-strip exercise for air rifle 10 m A 10/5 SSF with black corner*

29,5 x 7 cm

100

10.20

1000

79.-



### 701.40 G10m-Scheibe-Target-Sprint SSV

Cible target-sprint FST • *Target-Sprint SSF*

Neu

40 x 6.9 cm

100

20.-

ab/dès/as of 1000

16.-

### 701.01 10-m-Gewehr-Matchescheibe SSV

Cible de match FAC 10 m FST • *Target with 5 bull's eyes for air rifle 10 m SSF*

nummeriert  
numérotées  
*numbered*

14,5 x 14,5 cm

100

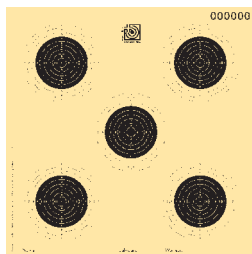
9.20

1000

67.-

ab/dès/as of 5000

65.-/1000 Ex.



### 701.02 10-m-Gewehr-Volksscheibe

Cible pour tir populaire FAC 10 m • *Target for popular air rifle shooting 10 m*

10er = 2 mm

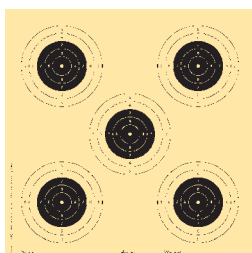
10 = 2 mm

10 = 2 mm

14,5 x 14,5 cm


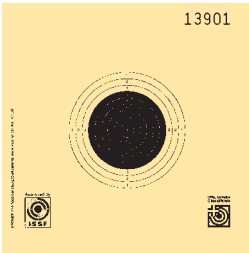


100

7.90



## Wettkampf- und Trainings Scheiben

Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	 13901 <b>701.06 10-m-Gewehrscheibe SSV/ISSF</b> Cible FAC 10 m FST/ISSF • <i>Target for air rifle 10 m SSF/ISSF</i>	<b>10 x 10 cm</b>	<b>100</b> <b>1000</b>	<b>7.90</b> <b>70.-</b>
	nummeriert numérotées <i>numbered</i>			
	 <b>701.20 10-m-Gewehr-Probenscheibe SSV/ISSF mit schwarzer Ecke</b> Cible d'exercice FAC 10 m FST/ISSF avec coin noir <i>Target exercise for air rifle 10 m SSF/ISSF with black corner</i>	<b>10 x 10 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.30</b>





## Ausbildungsscheiben

Cibles d'instruction • *Instruction targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	 <b>701.07 10-m-Gewehr weisse Scheibe SSV</b> Cible FAC 10 m FST, blanche • <i>Target for air rifle 10 m SSF, blank</i>	<b>14,5 x 14,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>5.50</b>
	 <b>701.08 10-m-Gewehr-Schulungsscheibe SSV</b> Cible d'instruction FAC 10 m FST • <i>Instruction target for air rifle 10 m SSF</i> <b>Schwarz Ø 30,5 mm, ohne Ringenteilung</b> visuel noir Ø 30,5 mm, sans cercles <i>black Ø 30,5 mm, without circles</i>	<b>14,5 x 14,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>11.-</b>
	 <b>701.12 10-m-Gewehr-Balkenscheibe 1 SSV</b> Cible FAC 10 m à bande 1 FST • <i>Target for air rifle 10 m with bar 1 SSF</i> <b>in der Mitte schwarzer Balken von 20,5 mm Breite (bis 6er-Kreis)</b> avec bande noire de 20,5 mm sur fond blanc (jusqu'au cercle 6) <i>bar black 20,5 mm (till circle 6)</i>	<b>14,5 x 14,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>11.-</b>


## Ausbildungsscheiben

Cibles d'instruction • *Instruction targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>701.13 10-m-Gewehr-Balkenscheibe 2 SSV</b> Cible FAC 10 m à bande 2 FST • <i>Target for air rifle 10 m with bar 2 SSF</i>  in der Mitte schwarzer Balken von 10,5 mm Breite (bis 8er-Kreis) avec bande noire de 10,5 mm sur fond blanc (jusqu'au cercle 8) <i>bar black 10,5 mm (till circle 8)</i>	14,5 x 14,5 cm	100	11.–
	<b>701.14 10-m-Gewehrscheibe «De goldig Züri-Treffer» SSV</b> Cible FAC 10 m «De goldig Züri-Treffer» FST <i>Target for air rifle 10 m «De goldig Züri-Treffer» SSF</i>  Schwarz Ø 30,5 mm, ohne Ringeinteilung visuel noir Ø 30,5 mm, sans cercles <i>black Ø 30,5 mm, without circles</i>	14,5 x 14,5 cm	100	9.–
	<b>701.25 10-m-Gewehr-Schulungsscheibe SSV</b> Cible d'instruction FAC 10 m FST • <i>Instruction target for air rifle 10 m SSF</i>  Ring 6 cercle 6 <i>circle 6</i>	14,5 x 14,5 cm	100	11.–
	<b>701.26 10-m-Gewehr-Schulungsscheibe SSV</b> Cible d'instruction FAC 10 m FST • <i>Instruction target for air rifle 10 m SSF</i>  Ring 8 cercle 8 <i>circle 8</i>	14,5 x 14,5 cm	100	11.–






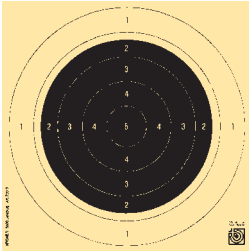

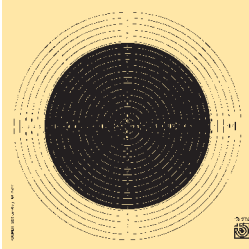
## Elektronische Trefferanzeige

Installation électronique • *Electronic installation*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>709.35 Zentrumsband, Endlos-Papier</b> Rouleau de papier sans fin • <i>Endless paper roll</i>  schwarz matt, 160 g/m <sup>2</sup> , für elektronische Treffer- anzeigen, Distanz 10 m, Länge ca. 40 m, Breite ca. 90 mm noir mat, 160 g/m <sup>2</sup> , pour installations électroniques, distance 10 m, longueur env. 40 m, largeur env. 90 mm <i>black uncoated, 160 g/m<sup>2</sup>, for electronic installations 10 m, length about 40 m, width about 90 mm</i>	10	126.– = Karton/ carton/box










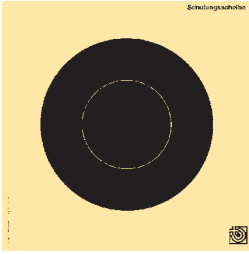

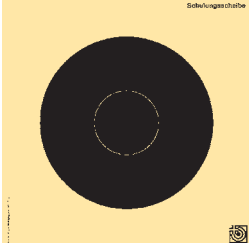
## Wettkampf- und Trainings Scheiben

Cibles de compétition et d'entraînement • *Competition and training targets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
 	<b>700.01 50-m-Gewehrscheibe, 10er SSV/ISSF</b> Cible de compétition fusil 50 m, à 10 points FST/ISSF <i>Competition target for rifle 50 m, 10 points SSF/ISSF</i>			
	<b>nummeriert, Ringe gemäss ISSF-Reglement für 50-m-Gewehrscheiben</b> numérotées, division selon règlement ISSF pour cibles fusil 50 m <i>numbered, circles in accordance with the ISSF rules</i>	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b> <b>1000</b> <b>2000-5000</b> <b>6000-10 000</b> <b>11 000-20 000</b>	<b>6.30</b> <b>60.-</b> <b>57.-/1000 Ex.</b> <b>55.-/1000 Ex.</b> <b>50.-/1000 Ex.</b>
 	<b>700.20 50-m-Gewehr-Probenscheibe SSV/ISSF mit schwarzer Ecke</b> Cible d'exercice fusil 50 m FST/ISSF avec coin noir <i>Target exercise for rifle 50 m SSF/ISSF with black corner</i>			
	<b>Ringe gemäss ISSF-Reglement für 50-m-Gewehrscheiben</b> division selon règlement ISSF pour cibles fusil 50 m <i>circles in accordance with the ISSF rules</i>	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>7.15</b>
 	<b>700.16 50-m-Gewehrscheibe, 5er SSV</b> Cible de compétition fusil 50 m, à 5 points FST <i>Competition target for rifle 50 m, 5 points SSF</i>			
	<b>Einteilung in 5 Kreise</b> division en 5 cercles <i>division in 5 circles</i>	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>7.15</b>
 	<b>700.17 50-m-Gewehrscheibe, 20er SSV</b> Cible de compétition fusil 50 m, à 20 points FST <i>Competition target for rifle 50 m, 20 points SSF</i>			
	<b>Einteilung in 20 Kreise</b> division en 20 cercles <i>division in 20 circles</i>	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>7.15</b>

# Ausbildungsscheiben

Cibles d'instruction • *Instruction targets*



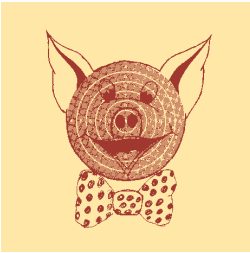
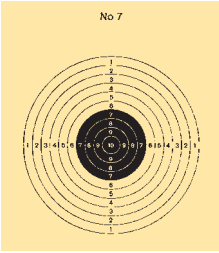
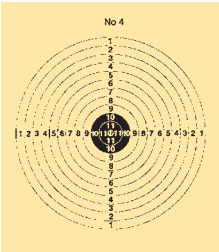
	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price	
		<b>700.08 50-m-Gewehr weisse Scheibe SSV</b> Cible fusil 50 m FST, blanche • <i>Target for rifle 50 m SSF, blank</i>	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>5.50</b>
		<b>700.09 50-m-Gewehr-Schulungsscheibe SSV</b> Cible d'instruction fusil 50 m FST • <i>Instruction target for rifle 50 m SSF</i> <b>Schwarz Ø 112,4 mm</b> visuel noir Ø 112,4 mm black Ø 112,4 mm	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.-</b>
		<b>700.13 50-m-Gewehr-Balkenscheibe 1 SSV</b> Cible fusil 50 m à bande 1 FST <i>Target for rifle 50 m with bar 1 SSF</i> <b>in der Mitte schwarzer Balken</b> <b>von 74,4 mm Breite (bis 6er-Kreis)</b> avec bande noire de 74,4 mm sur fond blanc (jusqu'au cercle 6) bar black 74,4 mm (till circle 6)	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.-</b>
		<b>700.14 50-m-Gewehr-Balkenscheibe 2 SSV</b> Cible fusil 50 m à bande 2 FST <i>Target for rifle 50 m with bar 2 SSF</i> <b>in der Mitte schwarzer Balken</b> <b>von 42,4 mm Breite (bis 8er-Kreis)</b> avec bande noire de 42,4 mm sur fond blanc (jusqu'au cercle 8) bar black 42,4 mm (till circle 8))	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.-</b>
		<b>700.26 50-m-Gewehr-Schulungsscheibe SSV</b> Cible d'instruction fusil 50 m FST • <i>Instruction target for rifle 50 m SSF</i> <b>Ring 6</b> cercle 6 circle 6	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.-</b>
		<b>700.27 50-m-Gewehr-Schulungsscheibe SSV</b> Cible d'instruction fusil 50 m FST • <i>Instruction target for rifle 50 m SSF</i> <b>Ring 8</b> cercle 8 circle 8	<b>16,5 x 16,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>9.-</b>



# Glücksscheiben

Cibles de divertissement • *Fun targets*

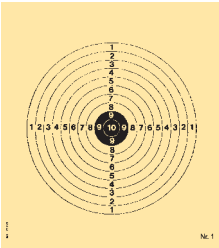
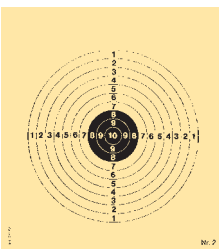
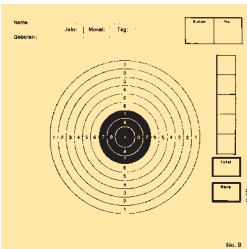
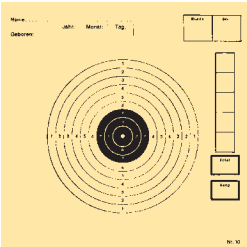
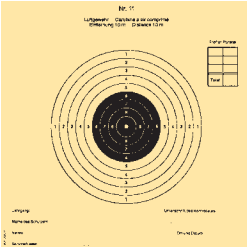
**Bis Distanz 10 m** • Distance jusqu'à 10 m • *Till 10 m distance*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>751.77 Apfelschuss 3 m</b> Cible pomme 3 m • <i>Apple Shot 3 m</i>  <b>6 Spiegel</b> 6 visuels 6 <i>bull's eyes</i>	<b>16 x 16 cm</b>	<b>50</b> <b>100</b>	<b>20.-</b> <b>24.-</b>
	<b>751.70 Bärli, Gewehr 10 m</b> Ourson, FAC 10 m • <i>Bear for air rifle 10 m</i>	<b>10 x 10 cm</b>	<b>50</b> <b>100</b>	<b>5.-</b> <b>7.-</b>
	<b>751.71 Säuli, Gewehr 10 m</b> Cochonnet, FAC 10 m • <i>Pig for air rifle 10 m</i>	<b>10 x 10 cm</b>	<b>50</b> <b>100</b>	<b>5.-</b> <b>7.-</b>
	<b>751.03 Scheibe Nr. 3 oder Nr. 7</b> Cible n° 3 ou n° 7 • <i>Target no. 3 or no. 7</i>	<b>11 x 12,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>8.-</b>
	<b>751.04 Scheibe Nr. 4 oder Nr. 8</b> Cible n° 4 ou n° 8 • <i>Target no. 4 or no. 8</i>	<b>11 x 12,5 cm</b>	<b>100</b>	<b>8.-</b>

# Glücksscheiben

Cibles de divertissement • *Fun targets*

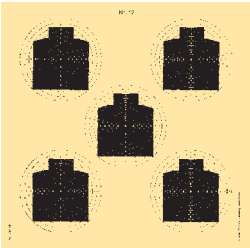



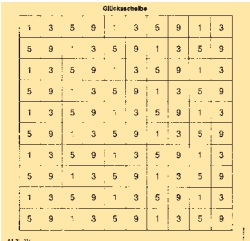
Distanz 10 m • Distance 10 m • *Distance 10 m*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
	<b>751.05 Scheibe Nr. 1 oder Nr. 5</b> Cible n° 1 ou n° 5 • <i>Target no. 1 or no. 5</i>	11 x 12,5 cm	100	8.–
	<b>751.06 Scheibe Nr. 2 oder Nr. 6</b> Cible n° 2 ou n° 6 • <i>Target no. 1 or no. 5</i>	11 x 12,5 cm	100	8.–
	<b>751.09 Scheibe Nr. 9</b> Cible n° 9 • <i>Target no. 9</i>	14 x 14 cm	100	8.50
	<b>751.10 SCHEIBE NR. 10</b> CIBLE N° 10 • <i>TARGET NO. 10</i>	14 x 14 CM	100	8.50
	<b>751.11 Scheibe Nr. 11, Jungschütz</b> Cible n° 11, jeune tireur • <i>Target no. 11, young shooter</i>	14 x 14 cm	100	8.50

# Glücksscheiben

Cibles de divertissement • *Fun targets*


Distanz 10 m • Distance 10 m • *Distance 10 m*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
	<b>751.12 Scheibe B</b> Cible B • <i>Target B</i>	14 x 14 cm	100	8.50
	<b>751.72 Bärli, Pistole 10 m</b> Ourson, PAC • <i>Bear for air pistol</i>	14 x 14 cm	50 100	5.– 7.–
	<b>751.73 Säuli, Pistole 10 m</b> Cochonnet, PAC • <i>Pig for air pistol</i>	14 x 14 cm	50 100	5.– 7.–
	<b>753.29 Basketball</b> Basket • <i>Basketball</i>	14 x 13,5 cm	100	12.50
	<b>753.40 Zahlen</b> Chiffres • <i>Numbers</i>	13,5 x 13,5 cm	100	12.50

## Glücksscheiben

Cibles de divertissement • *Fun targets*


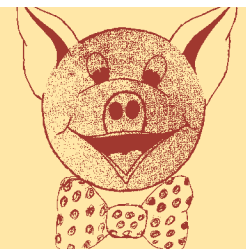
**Distanz 10 m** • Distance 10 m • *Distance 10 m*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
	<b>751.86 Glücksscheiben-Satz</b> Set avec cibles de divertissement • <i>Set of fun targets</i>  1 Satz = 14 Sujets à 25 Scheiben (350 Ex.) 1 set = 14 sujets à 25 cibles (350 pièces) 1 set = 14 subjects x 25 targets (350 pieces)	14 x 13,5 cm	1	74.-

**Distanz 25/50 m** • Distance 25/50 m • *Distance 25/50 m*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
	<b>710.25 Schachbrett für Pistole 25/50 m</b> Échiquier pour pistolet 25/50 m • <i>Chessboard for pistol 25/50 m</i>	26 x 26 cm	50 100	28.- 40.-

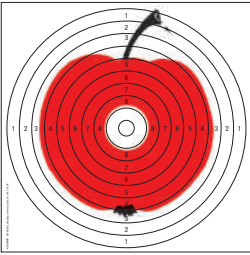

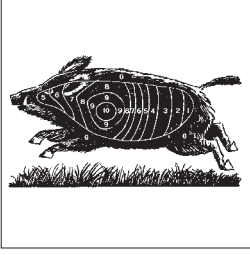
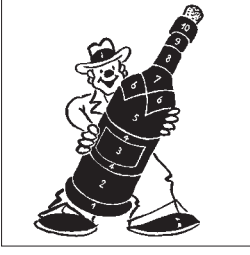

**Distanz 50 m** • Distance 50 m • *Distance 50 m*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
	<b>751.74 Bärli, Gewehr 50 m</b> Ourson, fusil 50 m • <i>Bear for rifle 50 m</i>	16,5 x 16,5 cm	50 100	5.- 7.-
	<b>751.75 Säuli, Gewehr 50 m</b> Cochonnet, fusil 50 m • <i>Pig for rifle 50 m</i>	16,5 x 16,5 cm	50 100	5.- 7.-

# Glücksscheiben

Cibles de divertissement • *Fun targets*

Distanz 50 m • Distance 50 m • *Distance 50 m*

	Artikelbeschreibung Description de l'article <i>Article description</i>	Format Format <i>Size</i>	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) <i>Quantity (Ex.)</i>	Preis Prix <i>Price</i>
	<b>751.76 Apfelschuss</b> Cible pomme • <i>Apple Shot</i>	16,5 x 16,5 cm	50 100	20.– 24.–
	<b>751.83 Rehbock</b> Chevreuil • <i>Roe-deer</i>	16,5 x 16,5 cm	50 100	29.– 42.–
	<b>751.82 Wildschwein</b> Sanglier • <i>Wild Boar</i>	16,5 x 16,5 cm	50 100	29.– 42.–
	<b>751.84 Clown</b> Clown • <i>Clown</i>	16,5 x 16,5 cm	50 100	29.– 42.–
	<b>751.85 Elch</b> Élan • <i>Elk</i>	55 x 53 cm	1	1.–








# Jagdscheiben

Cibles de chasse • *Target of hunting*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>750.89 Scheibe DJV 5 Keiler laufend links</b> Cible DJV 5 sanglier courant à gauche <i>Target DJV 5 wild boar running on the left hand side</i>	132 x 76 cm	1	8.50
	<b>750.99 Ersatzzentrum zu DJV 5</b> Centre de rechange pour DJV 5 • <i>Center of the DJV target 5</i>	37 x 26 cm	1	1.40
	<b>750.90 Scheibe DJV 7 Keiler laufend rechts</b> Cible DJV 7 sanglier courant à droite <i>Target DJV 7 wild boar running on the right hand side</i>	132 x 76 cm	1	8.50
	<b>750.86 Ersatzzentrum zu DJV 7</b> Centre de rechange pour DJV 7 • <i>Center of the DJV target 7</i>	40 x 28 cm	1	1.40
	<b>750.91 Scheibe DJV 4 Gamsbock stehend links</b> Cible DJV 4 chamois debout à gauche <i>Target DJV 4 chamois standing on the left hand side</i>	122 x 86 cm	1	8.50
	<b>750.98 Ersatzzentrum zu DJV 4</b> Centre de rechange pour DJV 4 • <i>Center of the DJV target 4</i>	37 x 26 cm	1	1.40
	<b>750.92 Scheibe DJV 3 Fuchs sitzend</b> Cible DJV 3 renard assis • <i>Target DJV 3 fox sitting</i>	86 x 122 cm	1	8.50
	<b>750.97 Ersatzzentrum zu DJV 3</b> Centre de rechange pour DJV 3 • <i>Center of the DJV target 3</i>	20 x 35 cm	1	1.40
	<b>750.93 Scheibe DJV 2 Keiler stehend rechts</b> Cible DJV 2 sanglier debout à droite <i>Target DJV 2 wild boar standing on the right hand side</i>	105 x 75 cm	1	8.50
	<b>750.96 Ersatzzentrum zu DJV 2</b> Centre de rechange pour DJV 2 • <i>Center of the DJV target 2</i>	37 x 26 cm	1	1.40

## Jagdscheiben

Cibles de chasse • *Target of hunting*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>750.94 Scheibe DJV 1 Rehbock stehend links</b> Cible DJV 1 chevreuil debout à gauche <i>Target DJV 1 roe-deer standing on the left hand side</i>	<b>86 x 122 cm</b>	<b>1</b>	<b>8.50</b>
	<b>750.95 Ersatzzentrum zu DJV 1</b> Centre de rechange pour DJV 1 • <i>Center of the DJV target 1</i>	<b>31 x 21,5 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.40</b>
	<b>750.87 Scheibe Gams für Jagdprüfung (St. Gallen)</b> Cible chamois pour l'épreuve de chasse (canton de St. Gall) <i>Target chamois for shooting licence (district St. Gallen)</i>	<b>124,5 x 90,2 cm</b>	<b>1</b>	<b>8.50</b>
	<b>750.88 Scheibe Reh für Jagdprüfung (St. Gallen)</b> Cible chevreuil pour l'épreuve de chasse (canton de St. Gall) <i>Target roe-deer for shooting licence (district St. Gallen)</i>	<b>90 x 124,5 cm</b>	<b>1</b>	<b>8.50</b>
	<b>750.84 Scheibe DJV9 Rothirsch stehend links</b> Cible DJV 9, cerf debout à gauche <i>Target DJV 9 red deer standing on the left hand side</i>	<b>122 x 115 cm</b>	<b>1</b>	<b>12.-</b>
	<b>750.85 Ersatzzentrum zu DJV 9</b> Centre de rechange pour DJV 9 • <i>Center of the DJV target 9</i>	<b>31 x 21,5 cm</b>	<b>1</b>	<b>1.40</b>

## Wettkampf- und Ausbildungsscheiben

Cibles de compétition et d'instruction • *Competition and instruction targets*

Für Informationen und Bestellungen wenden Sie sich bitte an [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch).

Veuillez s'il vous plaît vous adresser à [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch) pour toutes informations et vos commandes.

Please contact [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch) for more details and your orders. Thank you.

### Artikelbeschreibung

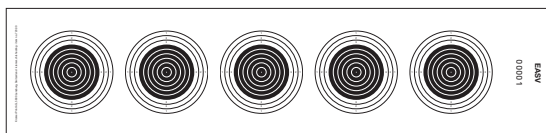
Description de l'article  
Article description

### Format

Format  
Size

### Bestellmenge/Preis

Quantité/prix  
Quantity/price



**720.00**

### 10-m-Armburst-Streifenscheibe A10/5 EASV

Cible de compétition d'arbalète 10 m A10/5 en bande EASV

*Target-strip for crossbow 10 m A10/5 EASV*

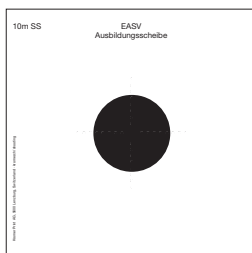
**nummeriert**

numérotées

*numbered*

**29,5 x 7 cm**

**[scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch)**



### 10-m SS

### 10-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV

Cible d'instruction arbalète 10 m EASV

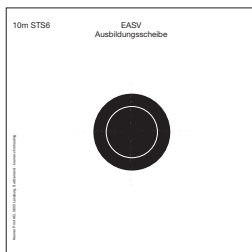
*Instruction target for crossbow 10 m EASV*

**Schwarz ohne Ringe/Zahlen**

visuel noir sans cercles/chiffres  
*black without circles/numbers*

**10 x 10 cm**

**[scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch)**



### 10-m STS6

### 10-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV

Cible d'instruction arbalète 10 m EASV

*Instruction target for crossbow 10 m EASV*

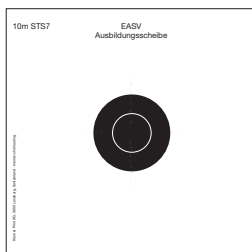
**Ring 6**

cercle 6

*circle 6*

**10 x 10 cm**

**[scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch)**



### 10-m STS7

### 10-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV

Cible d'instruction arbalète 10 m EASV

*Instruction target for crossbow 10 m EASV*

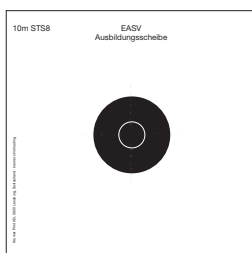
**Ring 7**

cercle 7

*circle 7*

**10 x 10 cm**

**[scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch)**



### 10-m STS8

### 10-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV

Cible d'instruction arbalète 10 m EASV

*Instruction target for crossbow 10 m EASV*

**Ring 8**

cercle 8

*circle 8*

**10 x 10 cm**

**[scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch)**


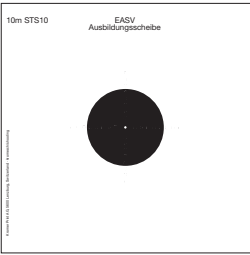

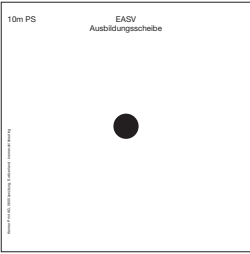

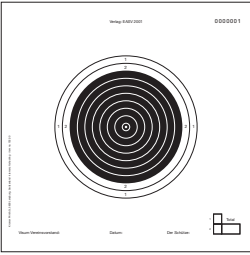

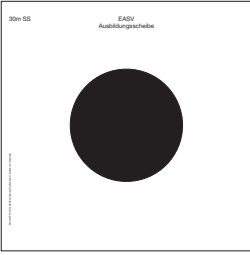

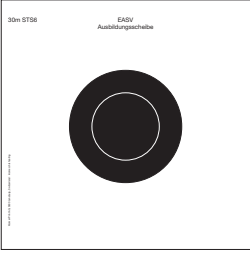
# Wettkampf- und Ausbildungsscheiben

Cibles de compétition et d'instruction • *Competition and instruction targets*

**Für Informationen und Bestellungen wenden Sie sich bitte an [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch).**

Veuillez s'il vous plaît vous adresser à [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch) pour toutes informations et vos commandes.

Please contact [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch) for more details and your orders. Thank you.

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge/Preis Quantité/prix Quantity/price	
		<b>10-m STS10</b> <b>10-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 10 m EASV <i>Instruction target for crossbow 10 m EASV</i>	<b>Ring 10</b> cercle 10 <i>circle 10</i>	<b>10 x 10 cm</b> <b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
		<b>10-m PS</b> <b>10-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 10 m EASV <i>Instruction target for crossbow 10 m EASV</i>	<b>Schwarz Ø 10 mm</b> visuel noir Ø 10 mm <i>black Ø 10 mm</i>	<b>10 x 10 cm</b> <b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
		<b>722.00</b> <b>30-m-Armburstscheibe 10er EASV</b> Cible de compétition d'arbalète 30 m A10 EASV <i>Target for crossbow 30 m A10 EASV</i>	<b>nummeriert</b> numérotées <i>numbered</i>	<b>20 x 20 cm</b> <b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
		<b>30-m SS</b> <b>30-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 30 m EASV <i>Instruction target for crossbow 30 m EASV</i>	<b>Schwarz ohne Ringe/Zahlen</b> visuel noir sans cercles/chiffres <i>black without circles/numbers</i>	<b>20 x 20 cm</b> <b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
		<b>30-m STS6</b> <b>30-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 30 m EASV <i>Instruction target for crossbow 30 m EASV</i>	<b>Ring 6</b> cercle 6 <i>circle 6</i>	<b>20 x 20 cm</b> <b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>

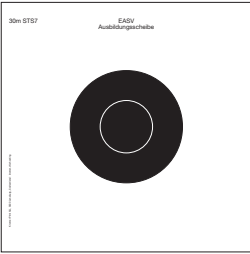
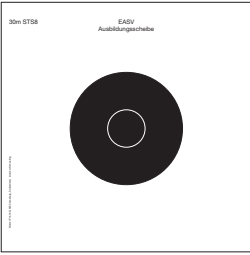
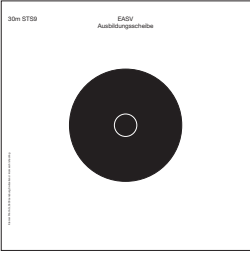
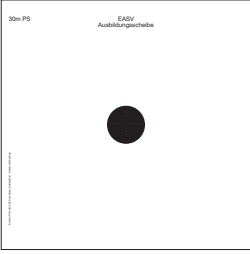
## Wettkampf- und Ausbildungsscheiben

Cibles de compétition et d'instruction • *Competition and instruction targets*

Für Informationen und Bestellungen wenden Sie sich bitte an [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch).

Veuillez s'il vous plaît vous adresser à [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch) pour toutes informations et vos commandes.

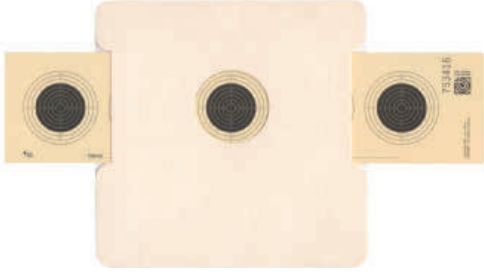
Please contact [scheiben@easv.ch](mailto:scheiben@easv.ch) for more details and your orders. Thank you.

	<b>Artikelbeschreibung</b> Description de l'article <i>Article description</i>	<b>Format</b> Format <i>Size</i>	<b>Bestellmenge/Preis</b> Quantité/prix <i>Quantity/price</i>
	<b>30-m STS7 30-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 30 m EASV <i>Instruction target for crossbow 30 m EASV</i>  <b>Ring 7</b> cercle 7 <i>circle 7</i>	<b>20 x 20 cm</b>	<b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
	<b>30-m STS8 30-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 30 m EASV <i>Instruction target for crossbow 30 m EASV</i>  <b>Ring 8</b> cercle 8 <i>circle 8</i>	<b>20 x 20 cm</b>	<b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
	<b>30-m STS9 30-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 30 m EASV <i>Instruction target for crossbow 30 m EASV</i>  <b>Ring 9</b> cercle 9 <i>circle 9</i>	<b>20 x 20 cm</b>	<b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>
	<b>30-m PS 30-m-Armburst-Ausbildungsscheibe EASV</b> Cible d'instruction arbalète 30 m EASV <i>Instruction target for crossbow 30 m EASV</i>  <b>Schwarz Ø 30 mm</b> visuel noir Ø 30 mm <i>black Ø 30 mm</i>	<b>20 x 20 cm</b>	<b><a href="mailto:scheiben@easv.ch">scheiben@easv.ch</a></b>

# Scheibenhalter

Support pour cibles • *Holder for targets*

Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
--	--------------------------	--	------------------------



## 709.33 Scheibenhalter für Streifenscheiben Gewehr 10 m SSV

Support pour cible en bande FST pour FAC  
*Holder for target-strip for air rifle 10 m with 5 targets SSF*

<b>Karton</b> carton board	<b>16,8 x 16,8 cm</b>	<b>1-20</b> ab/dès/as of 21	<b>6.-/Ex.</b> <b>4.50/Ex.</b>
----------------------------------	-----------------------	--------------------------------	-----------------------------------



## 709.21 Scheibenhalter für Scheiben Gewehr 50 m SSV

Support pour cibles fusil 50 m FST • *Holder for rifle target 50 m SSF*

<b>Kunststoff, zum Einstecken in Führung</b> plastique, avec glissières de fixation <i>plastic, with guide bar to fix the target</i>	<b>23 x 23 cm</b>	<b>1</b>	<b>11.60</b>
--	-------------------	----------	--------------



## 709.22 Scheibenhalter für Scheiben Gewehr 50 m SSV

Support pour cible PAC 50 m FST • *Holder for rifle target 50 m SSF*

<b>Kunststoff, mit Gummilitzen</b> plastique, avec cordon élastique <i>plastic, with rubber band to fix the target</i>	<b>23 x 23 cm</b>	<b>1</b>	<b>8.40</b>
--	-------------------	----------	-------------



### Gummilitze, Ø 2 mm

Cordon élastique, Ø 2 mm • *Rubber band, Ø 2 mm*





<b>709.30 1 Meter, weiss</b> 1 mètre, blanc • <i>1 meter, white</i>	<b>1</b>	<b>1.70</b>
<b>709.32 1 Meter, schwarz</b> 1 mètre, noir • <i>1 meter, black</i>	<b>1</b>	<b>1.70</b>
<b>709.29 Rolle à 200 m, weiss</b> Rouleau à 200 m, blanc • <i>Roll with 200 m, white</i>	<b>1</b>	<b>176.50</b>
<b>709.31 Rolle à 200 m, schwarz</b> Rouleau à 200 m, noir • <i>Roll with 200 m, black</i>	<b>1</b>	<b>176.50</b>



# H & N Munition 10 m und Zubehör

H & N munition 10 m et accessoires • *H & N munition 10 m and accessories*

**Damit aus Schützen Sieger werden** • Pour que les tireurs deviennent des champions • *That shooters become champions*

Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
 <p>500 Diabolo - 4,5 mm -177 cal. <b>SPORT</b> KROMER Kromer Print AG Unterer Haldenweg 12 5600 Lenzburg Schweiz Telefon +41 62 886 33 30 Fax +41 62 886 33 31 shooting@kromer.ch kromer.ch/shooting KROMER GRUPPE Made in Germany by H&amp;N</p>	<p><b>753.76 Diabolo Sport – Druckluftkugeln</b> Diabolo Sport – plombs pour PAC et FAC • <i>Diabolo Sport – ammunition for 10 m</i></p> <p><b>Kaliber 4,50 mm; solide Verarbeitung, gute Schussleistung</b> calibre 4,50 mm; fabrication solide avec bonnes performances de tir <i>caliber 4,50 mm; good valued ammunition for training and plinking</i></p>	<p><b>500 Schuss/</b> plombs/shots <b>1000</b> <b>5000</b> <b>25 000</b></p> <p><b>13.–</b> <b>19.–</b> <b>75.– = Stange/</b> paquet/package <b>350.– = Karton/</b> carton/box</p>
 <p>500 Diabolo - 4,5 mm -177 cal. <b>MATCH</b> KROMER Kromer Print AG Unterer Haldenweg 12 5600 Lenzburg Schweiz Telefon +41 62 886 33 30 Fax +41 62 886 33 31 shooting@kromer.ch kromer.ch/shooting KROMER GRUPPE Made in Germany by H&amp;N</p>	<p><b>753.54 10-m-Pistolen-Match-Light-Munition</b> Plombs «Match» pour PAC • <i>Ammunition «Match» for air pistol 10 m</i></p> <p><b>Kaliber 4,50 mm, high speed</b> calibre 4,50 mm, high speed <i>caliber 4,50 mm, high speed</i></p>	<p><b>500 Schuss/</b> plombs/shots <b>5000</b> <b>25 000</b></p> <p><b>19.–</b> <b>130.– = Stange/</b> paquet/package <b>490.– = Karton/</b> carton/box</p>
 <p>500 Diabolo - 4,5 mm -177 cal. <b>MATCH</b> KROMER Kromer Print AG Unterer Haldenweg 12 5600 Lenzburg Schweiz Telefon +41 62 886 33 30 Fax +41 62 886 33 31 shooting@kromer.ch kromer.ch/shooting KROMER GRUPPE Made in Germany by H&amp;N</p>	<p><b>753.80 10-m-Pistolen-Match-Light-Munition</b> Plombs «Match» pour PAC • <i>Ammunition «Match» for air pistol 10 m</i></p> <p><b>Kaliber 4,49 mm, high speed</b> calibre 4,49 mm, high speed <i>caliber 4,49 mm, high speed</i></p>	<p><b>500 Schuss/</b> plombs/shots <b>5000</b> <b>25 000</b></p> <p><b>19.–</b> <b>130.– = Stange/</b> paquet/package <b>490.– = Karton/</b> carton/box</p>
 <p>500 Diabolo - 4,5 mm -177 cal. <b>MATCH</b> KROMER Kromer Print AG Unterer Haldenweg 12 5600 Lenzburg Schweiz Telefon +41 62 886 33 30 Fax +41 62 886 33 31 shooting@kromer.ch kromer.ch/shooting KROMER GRUPPE Made in Germany by H&amp;N</p>	<p><b>753.77 10-m-Gewehr-Match-Heavy-Munition</b> Plombs «Match» pour FAC • <i>Ammunition «Match» for air rifle 10 m</i></p> <p><b>Kaliber 4,50 mm, glatt</b> calibre 4,50 mm, lisse <i>caliber 4,50 mm, smooth</i></p>	<p><b>500 Schuss/</b> plombs/shots <b>5000</b> <b>25 000</b></p> <p><b>19.–</b> <b>130.– = Stange/</b> paquet/package <b>490.– = Karton/</b> carton/box</p>

## H & N Munition 10 m und Zubehör

H & N munition 10 m et accessoires • *H & N munition 10 m and accessories*

**Damit aus Schützen Sieger werden** • Pour que les tireurs deviennent des champions • *That shooters become champions*

Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
--	--	------------------------



### 900.07 Munitionsbox «Finale Match»

Coffret à munition «Finale Match» • *Match Box «Finale Match»*

10 Reihen à 10 Diabolo

1

30.–

10 rangées à 10 plombs

10 rows with 10 diabolo

**Munitionsbox für Ordnung und guten Zugriff der LP- und LG-Munition. Für jeden Matchschützen ein Muss! Anwendung: «Kügeli» auf geöffnete Schachtel leeren, mit der Hand die Box rütteln, und schon finden die «Kügeli» ihren Weg geordnet in die Löcher!**

Coffret à munition pour ranger la munition PAC et FAC et en faciliter sa manutention. Une obligation pour tous les matcheurs! Mode d'emploi: «vider le paquet» de balles sur le coffret ouvert, le secouer et les projectiles se mettent automatiquement dans leurs alvéoles.

*Box to keep 10 m ammunition in good order and easy reach. A must for every shooter!*

*Use: fill diablo in the opened box and shake it. Diabolo will find their way easily into the wholes.*

### 753.66 BRUNOX® Turbo-Spray®

BRUNOX® Turbo-Spray® • *BRUNOX® Turbo-Spray®*

1

15.–



**300 ml – das Pflegemittel für Sport, Jagd- und Militärwaffen – löst Pulver-, Blei-, Kupfer-, Tombak- und Nickelrückständen – schützt vor Korrosion – verdrängt Feuchtigkeit – neutralisiert Handschweiss – schmiert alle Teile – enthält kein Silikon, Teflon, Graphit**

300 ml – pour nettoyer et entretenir les armes de sport, de chasse et armes militaires – élimine les résidus de poudre, plomb, cuivre, tombac et nickel – protège de corrosion – protège de l'humidité – neutralise la transpiration – lubrifie toutes les pièces – ne contient pas de silicone, teflon, graphite

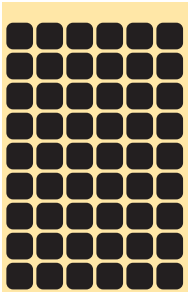
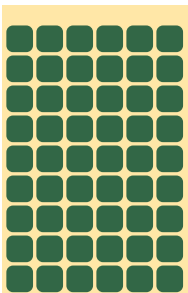
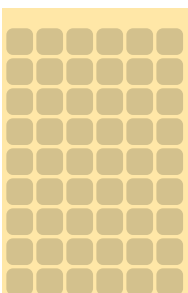
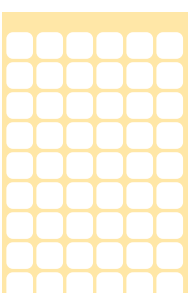
*300 ml – gun care spray for hunting-, sporting- and collecting guns – dissolves powder-, lead-, copper-, tombac- and nickel-residues – displaces humidity – neutralises hand sweat – cleans, lubricates and attends – contains no silicone, no teflon, no graphite*

### 753.69 Technisches Datenblatt zu BRUNOX® Turbo-Spray®

Fiche de données techniques • *Technical data sheet*

## Schusslochkleber selbstklebend

Bletz autocollant • Shot plasters selfadhesive

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>Schusslochkleber schwarz, ca. 1000 Ex., 15 x 15 mm</b> Bletz noirs, environ 1000 pièces, 15 x 15 mm <i>Shot plasters black, about 1000 pieces, 15 x 15 mm</i>		
	<b>719.00 Block/bloc/bloc</b>	1 ab/dès/as of 50	3.90 3.60/Ex.
	<b>719.05 Rolle/rouleau/roll</b>	1 ab/dès/as of 50	4.– 3.70/Ex.
	<b>Schusslochkleber grün, ca. 1000 Ex., 15 x 15 mm</b> Bletz verts, environ 1000 pièces, 15 x 15 mm <i>Shot plasters green, about 1000 pieces, 15 x 15 mm</i>		
	<b>719.01 Block/bloc/bloc</b>	1 ab/dès/as of 50	4.30 4.–/Ex.
	<b>719.06 Rolle/rouleau/roll</b>	1 ab/dès/as of 50	4.30 4.–/Ex.
	<b>Schusslochkleber hellgrau, ca. 1000 Ex., 15 x 15 mm</b> Bletz beiges, environ 1000 pièces, 15 x 15 mm <i>Shot plasters beige, about 1000 pieces, 15 x 15 mm</i>		
	<b>719.02 Block/bloc/bloc</b>	1 ab/dès/as of 50	4.50 4.20/Ex.
	<b>719.09 Rolle/rouleau/roll</b>	1 ab/dès/as of 50	4.50 4.20/Ex.
	<b>Schusslochkleber weiss, ca. 1000 Ex., 15 x 15 mm</b> Bletz blancs, environ 1000 pièces, 15 x 15 mm <i>Shot plasters white, about 1000 pieces, 15 x 15 mm</i>		
	<b>719.04 Block/bloc/bloc</b>	1 ab/dès/as of 50	3.90 3.60/Ex.
	<b>719.07 Rolle/rouleau/roll</b>	1 ab/dès/as of 50	4.– 3.70/Ex.

### Optimale Lagerhaltung

- Raum- und Klebetemperatur: 18 bis 22 °C
- mittlere Luftfeuchtigkeit: rel. 55 bis 65 %
- unbedingt vor Frost schützen!

### Stockage idéal




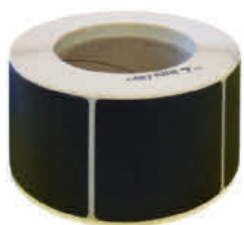

- température: 18 à 22 °C
- 55 à 65 % d'humidité
- protéger du froid!

### Optimal storekeeping

- temperature: 18 to 22 °C
- 55 to 65 % humidity
- to protect absolutely against frost!

## Schusslochkleber selbstklebend

Bletz autocollant • Shot plasters selfadhesive

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>719.18 Schusslochkleber weiss, ca. 1000 Ex., Ø 25 mm</b> Bletz blancs, environ 1000 pièces, Ø 25 mm <i>Shot plasters white, about 1000 pieces, Ø 25 mm</i>	1	5.80
	<b>Rolle</b> rouleau <i>roll</i>		
	<b>719.19 Schusslochkleber beidseitig schwarz, ca. 1000 Ex., Ø 25 mm</b> Bletz noirs des deux cotés, environ 1000 pièces, Ø 25 mm <i>Shot plasters black on both sides, about 1000 pieces, Ø 25 mm</i>	1	6.70
	<b>Rolle</b> rouleau <i>roll</i>		
	<b>753.20 Schusslochkleber schwarz, ca. 1000 Ex., Ø 19 mm</b> Bletz noirs, environ 1000 pièces, Ø 19 mm <i>Shot plasters black, about 1000 pieces, Ø 19 mm</i>	1	6.-
	<b>Box</b> boîte <i>box</i>		
	<b>753.24 Schusslochkleber Magnum schwarz, ca. 500 Ex., 40 x 40 mm</b> Bletz Magnum noirs, environ 500 pièces, 40 x 40 mm <i>Shot plasters Magnum noir, about 500 pieces, 40 x 40 mm</i>	1	14.-
	<b>Rolle</b> rouleau <i>roll</i>		
	<b>753.55 Schusslochkleber Magnum weiss, ca. 500 Ex., 40 x 40 mm</b> Bletz Magnum blancs, environ 500 pièces, 40 x 40 mm <i>Shot plasters Magnum white, about 500 pieces, 40 x 40 mm</i>	1	16.-
	<b>Rolle</b> rouleau <i>roll</i>		

### Optimale Lagerhaltung

- Raum- und Klebetemperatur: 18 bis 22 °C
- mittlere Luftfeuchtigkeit: rel. 55 bis 65 %
- unbedingt vor Frost schützen!

### Stockage idéal

- température: 18 à 22 °C
- 55 à 65 % d'humidité
- protéger du froid!

### Optimal storekeeping

- temperature: 18 to 22 °C
- 55 to 65 % humidity
- to protect absolutely against frost!

## Scheibenreparaturmaterial für Scheiben 50 m

Matériel pour réparer les cibles 50 m • *Material to prepare the pistol targets 50 m*

Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>753.75 Scheibenfolie für Pistolenscheiben</b> Feuille pour cibles pistolet • <i>Foil for pistol targets</i>		
	<b>dehnbares Gummimaterial mit Papier,</b> <b>1 Rolle à 20 m, Breite 110 cm</b> caoutchouc doublé de papier de fond blanc, 1 rouleau à 20 m, largeur 110 cm <i>expandable caoutchouc material with paper,</i> <i>1 roll of 20 m, width 110 cm</i>	1	720.–
<b>753.63 JGS-Scheibengrund, Grundmaterial zum Bespannen von Pistolenscheiben 50 m</b> Matériel de fond JGS pour préparer les cibles pistolet 50 m <i>Basic material JGS to prepare pistol targets 50 m</i>			
<b>Typ 7220, grau, 200 g/m<sup>2</sup></b> modèle 7220, gris, 200 g/m <sup>2</sup> <i>type 7220, grey, 200 g/m<sup>2</sup></i>	<b>Breite 108 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 108 cm, 25 m	310.–	
	<b>Breite 140 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 140 cm, 25 m	390.–	
<b>753.64 JGS-Scheiben-Reparaturmaterial</b> Matériel JGS pour réparer les cibles • <i>Material JGS to repair targets</i>			
<b>Typ 7270, weiss, 70 g/m<sup>2</sup></b> modèle 7270, blanc, 70 g/m <sup>2</sup> <i>type 7270, white, 70 g/m<sup>2</sup></i>	<b>Breite 60 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 60 cm, 25 m	90.–	
	<b>Breite 70 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 70 cm, 25 m	105.–	
	<b>Breite 80 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 80 cm, 25 m	115.–	
	<b>Breite 90 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 90 cm, 25 m	125.–	
	<b>Breite 100 cm, 25 Laufmeter</b> largeur/width 100 cm, 25 m	140.–	
<b>753.65 JGS-Pistolen-Fleck</b> Centre JGS pour réparer les cibles • <i>Center JGS to repair targets</i>			
<b>Typ 5013</b> modèle 5013 <i>type 5013</i>	<b>35 x 35 cm</b>	1	2.–
	<b>753.67 Top-Electronic Scheibenfolie für Pistolenscheiben</b> Feuille spéciale top-électronique pour cibles pistolet <i>Special foil top electronic for pistol targets</i>		
	<b>weiss, 1 Rolle à 25 m</b> blanc, 1 rouleau à 25 m <i>white, 1 roll of 25 m</i>	<b>Breite 110 cm</b>	1

# Klebstoffe

Colles • Glue

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>TOP-Schützenkleber</b> TOP-Schützenkleber • <i>TOP-Schützenkleber</i>  <b>Spezialleim zum Grundieren der Scheibenfolie</b> <b>Art. 753.75</b> colle spéciale pour coller la matière plastique art. 753.75 <i>special glue to stick the plastic material art. 753.75</i>		
	<b>753.25 5 kg</b>	<b>1</b>	<b>95.–</b>
	<b>753.26 1 kg</b>	<b>1</b>	<b>22.50</b>
	<b>753.68 Metylankleister</b> Colle Metylan • <i>Adhesive Metylan</i>  <b>Packung zu 125 g, geeignet für das Aufkleben von Scheibenbildern – Verbrauch: 125 g reichen aus für ca. 40 Scheibenbilder 1 x 1 m</b> paquet de 125 g, spécialement conçue pour le collage des cibles – application: 125 g de poudre suffisent pour env. 40 cibles 1 x 1 m <i>packing at 125 g, specially to stick targets – consumption: 125 g are enough for approx. 40 targets 1 x 1 m</i>	<b>1</b>	<b>6.10</b>
	<b>753.70 Haftkleber HE</b> Colle adhésive HE • <i>Adhesive HE</i>  <b>für bessere Klebkraft der selbstklebenden Schusslochkleber, besonders bei Regenwetter – Haftkleber HE mit einem Pinsel auf trockene Scheibe auftragen, Leim trocknet, aber bleibt während Wochen klebrig – Verbrauch pro m<sup>2</sup>: 200 g</b> colle adhésive pour améliorer l'autocollage des bletz par temps de pluie – appliquer la colle avec un pinceau sur la cible sèche – la colle sèche, mais demeure adhésive pendant des semaines – application par m <sup>2</sup> : 200 g <i>adhesive HE to improve the sticking strenght of the spot plasters, in rainy weather – adhesive HE lay on with a brush on the dry target, the adhesive dries, but remains sticky during weeks – application per m<sup>2</sup>: 200 g</i>	<b>1 kg</b>	<b>26.50</b>
	<b>753.71 Doppelseitige Klebepunkte, ca. 1000 Ex., Ø 30 mm</b> Points adhésifs double-face, environ 1000 pièces, Ø 30 mm <i>Sticker on both sides adhesive, about 1000 pieces, Ø 30 mm</i>  <b>Rolle; beidseitig stark haftend, mit Anfasslasche zum schnellen Aufkleben von Ersatzzentren</b> rouleau; adhérent fort, avec languette de prendre pour coller rapidement les centres de rechange <i>roll; strong adhesive, with tongue for easy catching to stick quickly the center target</i>	<b>1 ab/dès/as of 5</b>	<b>54.– 41.–/Ex.</b>



## Standblattgarnituren

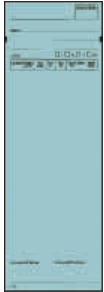
Garnitures de feuilles de stand • *Score sheets*

	Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
	<b>719.10 Luftpistole 40 Schuss</b> Pistolet à air comprimé 40 coups • <i>Air pistol 40 shots</i>			
	<b>2 Blatt, Selbstdurchschreibepapier, oben geleimt und gelocht</b> 2 feuilles en papier-calque, collées en marge <i>2 leaves of paper through-writing, glued above</i>	<b>14,8 x 21 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.65</b>
	<b>719.11 Luftpistole 60 Schuss</b> Pistolet à air comprimé 60 coups • <i>Air pistol 60 shots</i>			
	<b>2 Blatt, Selbstdurchschreibepapier, oben geleimt und gelocht</b> 2 feuilles en papier-calque, collées en marge <i>2 leaves of paper through-writing, glued above</i>	<b>14,8 x 21 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.65</b>
	<b>719.12 Zentralfeuerpistole</b> Pistolet de gros calibre à percussion centrale <i>Pistol large calibre with central percussion</i>			
	<b>2 Blatt, Selbstdurchschreibepapier, oben geleimt und gelocht</b> 2 feuilles en papier-calque, collées en marge <i>2 leaves of paper through-writing, glued above</i>	<b>14,8 x 21 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.65</b>
	<b>719.13 Schnellfeuerpistole</b> Pistolet pour tir de vitesse sur silhouettes • <i>Pistol for rapid fire on silhouette</i>			
	<b>2 Blatt, Selbstdurchschreibepapier, oben geleimt und gelocht</b> 2 feuilles en papier-calque, collées en marge <i>2 leaves of paper through-writing, glued above</i>	<b>14,8 x 21 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.65</b>
	<b>719.15 Freie Pistole</b> Pistolet libre • <i>Free pistol</i>			
	<b>2 Blatt, Selbstdurchschreibepapier, oben geleimt und gelocht</b> 2 feuilles en papier-calque, collées en marge <i>2 leaves of paper through-writing, glued above</i>	<b>14,8 x 21 cm</b>	<b>1</b>	<b>-.65</b>

## Standblätter für elektronische Scheiben

Feuilles de stand pour cibles électroniques • *Score sheets for electronic target*

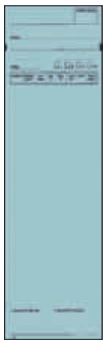
Artikelbeschreibung Description de l'article Article description	Format Format Size	Bestellmenge (Ex.) Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	Preis Prix Price
--	--------------------------	--	------------------------



### Standblattgarnituren, 2 Blatt

Garnitures de stand, 2 feuilles • *Score sheet on duplicating paper, 2 leafs*

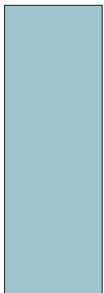
708.08 Papier gelb/jaune/yellow	76 x 210 mm	100	20.–
708.09 Papier blau/bleu/blue		ab/dès/as of 1000	18.–/100 Ex.
708.10 Papier grün/vert/green			
708.11 Papier rosa/rose/pink			



### Standblattgarnituren, 2 Blatt

Garnitures de stand, 2 feuilles • *Score sheet on duplicating paper, 2 leafs*

708.12 Papier gelb/jaune/yellow	76 x 297 mm	100	21.–
708.13 Papier blau/bleu/blue		ab/dès/as of 1000	19.–/100 Ex.
708.14 Papier grün/vert/green			
708.15 Papier rosa/rose/pink			



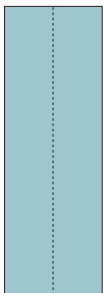
### Standblattkarten neutral

Garnitures de stand neutres • *Score cards neutral*

708.16 Papier gelb/jaune/yellow	76 x 210 mm	500	24.–
708.17 Papier blau/bleu/blue		ab/dès/as of 1000	21.–/500 Ex.
708.18 Papier grün/vert/green			
708.19 Papier weiss/blanc/white			

ohne Aufdruck

sans impression • *without print*



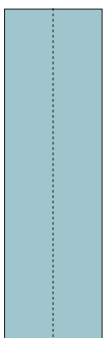
### Standblattkarten neutral

Garnitures de stand neutres • *Score cards neutral*

708.00 Papier gelb/jaune/yellow, 120g	76 x 210 mm	500	47.–
708.01 Papier blau/bleu/blue, 120g		ab/dès/as of 1000	44.–/500 Ex.
708.02 Papier grün/vert/green, 120g			
708.03 Papier weiss/blanc/white, 100g			

ohne Aufdruck, in der Mitte perforiert

sans impression, perforé au milieu • *without print, perforated in the middle*



### Standblattkarten neutral

Garnitures de stand neutres • *Score cards neutral*


708.04 Papier gelb/jaune/yellow, 120g	76 x 297 mm	500	56.–
708.05 Papier blau/bleu/blue, 120g		ab/dès/as of 1000	51.–/500 Ex.
708.06 Papier grün/vert/green, 120g			
708.07 Papier weiss/blanc/white, 100g			

ohne Aufdruck, in der Mitte perforiert

sans impression, perforé au milieu • *without print, perforated in the middle*

## Standblätter für elektronische Scheiben

Feuilles de stand pour cibles électroniques • *Score sheets for electronic target*

	<b>Artikelbeschreibung</b> Description de l'article Article description	<b>Format</b> Format Size	<b>Bestellmenge (Ex.)</b> Quantité (Ex.) Quantity (Ex.)	<b>Preis</b> Prix Price
	<b>708.26 Standblatt Thermo, 20 Schuss</b> Feuille de stand thermo, 20 coups • <i>Score sheet thermo, 20 shots</i>  <b>Thermopapier mit Norm-Aufdruck, perforiert</b> papier thermo avec impression, perforé <i>paper thermo with print, perforated</i>	<b>11,2 x 19 cm</b>   <b>11,2 x 19 cm</b>	<b>100</b> <b>500</b> <b>1000</b>	<b>19.50</b> <b>17.50/100 Ex.</b> <b>15.50/100 Ex.</b>
	<b>708.27 Standblatt Thermo, 40 Schuss</b> Feuille de stand thermo, 40 coups • <i>Score sheet thermo, 40 shots</i>  <b>Thermopapier mit Norm-Aufdruck, perforiert</b> papier thermo avec impression, perforé <i>paper thermo with print, perforated</i>	<b>11,2 x 28,5 cm</b>   <b>11,2 x 28,5 cm</b>	<b>100</b> <b>500</b> <b>1000</b>	<b>22.50</b> <b>20.50/100 Ex.</b> <b>18.50/100 Ex.</b>
	<b>708.28 Standblatt Thermo, 60 Schuss</b> Feuille de stand thermo, 60 coups • <i>Score sheet thermo, 60 shots</i>  <b>Thermopapier mit Norm-Aufdruck, perforiert</b> papier thermo avec impression, perforé <i>paper thermo with print, perforated</i>	<b>11,2 x 37,5 cm</b>   <b>11,2 x 37,5 cm</b>	<b>100</b> <b>500</b> <b>1000</b>	<b>25.–</b> <b>23.50/100 Ex.</b> <b>21.50/100 Ex.</b>
	<b>708.32 Papierrollen Thermo, ohne Perforation, 55gm<sup>2</sup></b> Rouleaux papier thermo sans perforation, 55gm <sup>2</sup> <i>Endless paper roll thermo without perforation, 55gm<sup>2</sup></i>  <b>1 Pack à 5 Rollen, 112mm breit, 25m lang</b> 1 paquet à 5 rouleaux <i>1 pack with 5 rolls</i>		<b>5 Rollen</b> <b>ab/dès/as of 10</b> <b>ab/dès/as of 15</b>	<b>16.–</b> <b>15.–</b> <b>14.–</b>
	<b>708.30 Schussregistratorstreifen für elektronische Anlagen (SIUS)</b> Rouleaux bandes enregistreuses de tir pour installations électroniques (SIUS) <i>Endless paper roll to register the score for electronic installations (SIUS)</i>  <b>2 Klebstreifen à 36 mm; Rolle, Länge ca. 20 m</b> 2 rubans adhésifs à 36 mm; rouleau, longueur env. 20 m <i>2 adhesive strips at 36 mm; roll, length about 20 m</i>		<b>1</b> <b>ab/dès/as of 20</b>	<b>12.50</b> <b>11.50/Ex.</b>
	<b>708.31 Papierrollen Thermo selbstklebend für Polytronic und SIUS D112N</b> Rouleaux de papier autocollant, papier thermo pour Polytronic et SIUS D112N <i>Endless paper roll adhesive, paper thermo for Polytronic and SIUS D112N</i>  <b>4 Thermopapier-Klebestreifen auf Trägerpapier, 112 mm breit; Rolle, Länge ca. 12 m</b> 4 rubans adhésifs sur bande porteuse, largeur 112 mm: rouleau, longueur env. 12 m <i>4 adhesive strips with paper thermo, width 112 mm; roll, length about 12 m</i>		<b>1</b> <b>ab/dès/as of 10</b> <b>ab/dès/as of 24</b>	<b>12.–</b> <b>11.60/Ex.</b> <b>10.70/Ex.</b>



### 800.00 Schweizerischer Schützenkalender/Schiessplaner

Die unentbehrliche Taschenagenda für alle Schützinnen und Schützen!

Welche Schiessanlässe finden wann statt? – Im Schützenkalender/Schiessplaner stehts!

**Inhaltliche Schwerpunkte:**

- Schiessplaner mit über 1300 Terminen in den Disziplinen:
  - Gewehr 10 m, 50 m, 300 m
  - Pistole 10 m, 25/50 m
  - Armbrust
- Die Strukturen des Schweizerischen Schiess-Sports
  - Schweizer Schiesssportverband SSV
  - Kantonalverbände
  - Schiesssportverbände
  - Funktionen, Ansprechpartner
- Die Resultate der Schweizermeisterschaften
- Inserenten rund um den Schiess-Sport

Der Schützenkalender erscheint im Dezember im praktischen Taschenformat.

Einzelexemplar: Fr. 16.25

Abonnement: Fr. 15.32/Exemplar

### 800.00 Agenda du tir suisse

L'agenda de poche indispensable pour tous les tireurs et tireuses!

Quand ont-elles lieu, les compétitions de tir? – L'agenda du tir suisse vous en informe!

**Informations substantielles:**

- Agenda de tir «Schiessplaner» avec plus de 1300 dates dans les disciplines:
  - fusil 10 m, 50 m, 300 m
  - pistolet 10 m, 25/50 m
  - arbalète
- Les structures des associations sportives suisses de tir:
  - Fédération sportive suisse de tir (FST)
  - fédérations cantonales
  - fédérations sportives
  - fonctions, interlocuteurs
- Les résultats des championnats suisses
- Publicité autour du tir sportif

L'agenda du tir paraît au mois de décembre dans le format de poche pratique.

L'exemplaire: Fr. 16.25

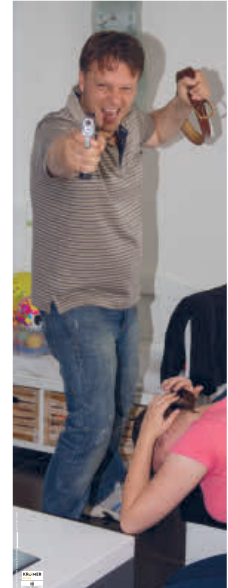
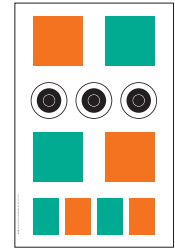
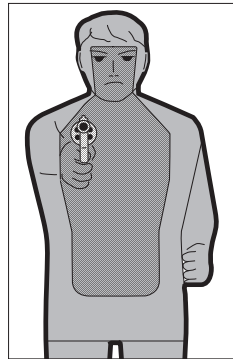
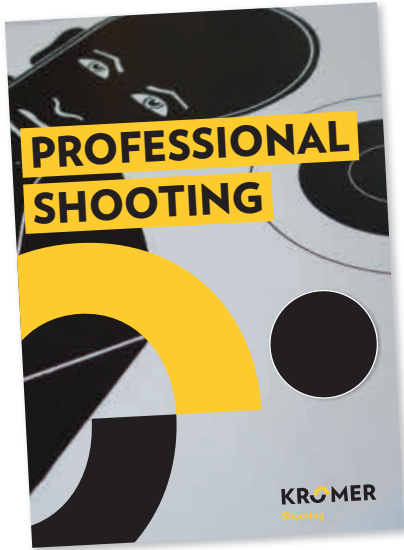
Abonnement: Fr. 15.32/par pièce



**JETZT BESTELLEN! COMMANDEZ! ORDER NOW!**

**Aus dem Inhalt**

Extrait du contenu • *Extract of the contents*





# Allgemeine Geschäftsbedingungen

Conditions • General conditions

## DEUTSCH

Allgemeine Verkaufs-, Liefer- und Zahlungsbedingungen ab 1. März 2019 der Kromer Print AG, Shooting.

### 1. Allgemeines

Unsere Angebote sind freibleibend. Wir können ohne Angaben von Gründen von einem Auftrag zurücktreten, falls anzunehmen ist, dass die Belieferung des Auftraggebers ein finanzielles Risiko für uns bedeutet. Mit Erscheinen dieser allgemeinen Verkaufs-, Liefer- und Zahlungsbedingungen vom 1. März 2019 verlieren alle früheren Bedingungen ihre Gültigkeit.

### 2. Lieferung

Lieferungen erfolgen ab Werk in Lenzburg und auf Gefahr des Bestellers. Versand- und Verpackungsart sind uns freigestellt. Kleine Abweichungen in Format, Farbe, Material usw. sind unvermeidbar. Mehr- oder Minderlieferungen bis zu 10 % sind gestattet. Teillieferungen vorbehalten. Bei Lieferungen bis zu einem Warenwert von CHF 100.– wird ein Verpackungskostenanteil von CHF 3.–, ab einem Warenwert von CHF 100.– ein Verpackungskostenanteil von CHF 6.– belastet. Sämtliche Lieferungen erfolgen ab Werk, die Porto- und Frachtkosten gehen vollumfänglich zu Lasten des Bestellers. Wir liefern nur gegen Rechnung. Sie folgt mit separater Post.

### 3. Preise

Alle Preise verstehen sich rein netto, zahlbar innert 30 Tagen. Die gesetzliche MwSt. wird auf alle Preise dazu gerechnet und wird separat auf der Rechnung ausgewiesen. Der Verpackungskostenanteil und die Porto- und Frachtkosten gehen zu Lasten des Bestellers. Preisberichtigungen bleiben vorbehalten, insbesondere bei Rohstoff- und Devisenkursänderungen. Mindestbestellmenge CHF 35.–, ansonsten wird ein Kleinmengenzuschlag von CHF 15.– pro Bestellung erhoben.

### 4. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zur restlosen Bezahlung unser Eigentum.

### 5. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für beide Teile ist der Druckort. Zur Beurteilung von Streitigkeiten sind die ordentlichen Gerichte des Druckortes zuständig, sofern keine andere Abmachung getroffen wird. Anwendbar ist schweizerisches Recht.

## FRANÇAIS

Conditions générales de vente, de livraison et de paiement valables dès le 1<sup>er</sup> mars 2019 de la Kromer Print AG, Shooting.

### 1. Généralités

Nos offres sont sans engagement. Nous pouvons résilier une commande sans aucun motif s'il s'avère qu'une livraison pourrait avoir un risque financier pour nous. Les présentes conditions de vente, de livraison et de paiement valables dès le 1<sup>er</sup> mars 2019 annulent toutes les dispositions antérieures à cette date.

### 2. Livraison

Les livraisons se font au départ de notre établissement de Lenzbourg au risque du commandant. Nous nous réservons le choix du genre d'emballage et d'expédition. Des petites différences de format, de couleur et de matériel sont inévitables. Les quantités peuvent varier de plus ou moins 10 %. Des livraisons partielles sont possibles. Lors de livraisons d'une valeur jusqu'à CHF 100.–, nous facturons une part des frais d'emballage soit CHF 3.–, à partir de CHF 100.– une part de CHF 6.–. Toutes les livraisons à domicile s'entendent contre paiement intégral du port ou du fret. Nous livrons exclusivement contre facture que vous recevrez par courrier séparé.

### 3. Prix

Nos prix s'entendent nets, payables en 30 jours, TVA excluse. La part des frais d'emballage, de port et de fret sont à la charge de l'acquéreur. Nous nous réservons des modifications de prix, surtout dues au renchérissement des matières premières ou au change. Commande minimale CHF 35.–; avec surtaxe de CHF 15.– par commande si la commande n'atteint pas ce montant.

### 4. Réserve de propriété

La marchandise livrée demeure notre propriété jusqu'à son paiement intégral.

### 5. Lieu d'exécution et domicile judiciaire

Lenzbourg AG est le lieu d'exécution et le domicile judiciaire.

## ENGLISH

General terms of sale, delivery and payment valid from 1<sup>st</sup> march 2019 for Kromer Print AG, Shooting.

### 1. Generally

Our offer is not-binding. We can withdraw an order without justifying, if it is to be assumed that the supply of the client means a financial risk for us. These general conditions dated 1<sup>st</sup> march 2019 replace all earlier conditions.

### 2. Terms of delivery

Ex works Lenzburg, risk to the charge of the buyer. We are free in choosing the manner of packing and the mode of shipment. Small deviations in format, color, material etc. are unavoidable. Over- or under deliveries up to 10 % are permitted. Partial deliveries are allowed. Deliveries until a value of CHF 100.– will be charged with CHF 3.– for packing, over a value of CHF 100.– the packing charge will be CHF 6.–. All supplies are ex works, the postage and freight charges will be debited to the orderer. We supply only against invoice which will be sent by post.

### 3. Prices

All prices are calculated net payable within 30 days net. TVA will be added to all prices and separately mentioned on the invoice. The postage and freight costs will be charged to the buyer. Correction of the prices remain reserved, in particular with raw material and changes of foreign exchange rates. The minimum order value is CHF 35.– otherwise a small quantity addition of CHF 15.– per order will be charged.

### 4. Retention of title

The supplied goods remain our property up to the complete payment.

### 5. Place of execution and court residence

Place of execution and court residence is Lenzburg AG.

# Über uns.

**Unserem Kerngeschäft, der Herstellung von Präzisions-Schiessscheiben, schenken wir in Bezug auf Qualität und Lieferservice grösste Aufmerksamkeit.**

# Notre devise.

**Vouer toute notre attention à la qualité de nos cibles de précision et en garantir un service de livraison impeccable.**

# Our device.

**To dedicate our whole attention to the quality of our precision targets and to guarantee a liable delivery service.**

Mehr zum Thema auf  
[kromershooting.ch](http://kromershooting.ch)



## **Kromer Print AG**

—

Unterer Haldenweg 12  
5600 Lenzburg  
Switzerland  
Telefon +41 62 886 33 30  
[shooting@kromerprint.ch](mailto:shooting@kromerprint.ch)

[kromershooting.ch](http://kromershooting.ch)